

THE SENATE

Officers and Chiefs of Principal Branches

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments	JOHN F. MACNEILL, Q.C., B.A., LL.B.
Law Clerk and Parliamentary Counsel	E. RUSSELL HOPKINS, B.A., LL.B.
First Clerk Assistant	ALCIDE PAQUETTE, B.A.
Gentleman Usher of the Black Rod	C. R. LAMOUREUX, D.S.O.
Chief Clerk of Committees and Assistant Law Clerk and Parliamentary Counsel	ROBERT J. BATT, B.A., LL.B.
Chief of Administration and Personnel	J. WALTER DEAN
Editor of Debates and Chief of Reporting Branch	GRAYDON HAGEN, C.S.R.
Chief of Minutes and Journals (English)	MRS. JEAN F. SUTHERLAND
Chief of Minutes and Journals (French)	MISS M. THERESE BILODEAU
Assistant Gentleman Usher of the Black Rod ...	ALFRED FORTIER, E.D., C.D.
Postmaster	HENRI AUBRY
Supervisor of Stenographic Service (English) ...	MISS EDITH WRAY
Supervisor of Stenographic Service (Bilingual) ..	MISS ALICE TASSÉ
Chief of Stationery Branch and Furniture Control Officer	HUGH E. MCCULLOCH
Chief of Joint Distribution Office	W. R. GRAY
Chief of Protective Service	JOHN SCHULLER
Manager of Parliamentary Restaurant	W. PENTECOST

Parliamentary Reporters

(English) T. S. Hubbard, Jr. (*Assistant Chief of Reporting Branch*),
F. C. K. Crockett, G. R. Baker, H. D. Griffith, Lorcan OhUiginn, W. J. Culleton,
G. K. Hubbard, D. L. Sellers

(French) J. R. Langlois, Aurèle Chenier

Assistant Parliamentary Reporters

Mrs. Lillian Bolduc, Maurice Bolduc

TRANSLATORS

Bureau for Translations

Department of Secretary of State

Chief of Debates Division

ADRIEN ROCHON

LIBRARY OF PARLIAMENT

Parliamentary Librarian

ERIK J. SPICER, C.D., B.A., B.L.S.,
M.A.L.S.

Associate Parliamentary Librarian

GUY SYLVESTRE, M.A., F.R.S.C.